

# Марина

Тарас Шевченко

Неначе цвяшок, в серце вбитий,  
Оцю Марину я ношу.  
Давно б списать несамовиту,  
Так що ж? Сказали б, що брешу,  
Що на панів, бачиш, сердитий,  
То все такеє і пишу  
Про їх собачії звичаї...  
Сказали б просто — дурень лає  
За те, що сам крепак,  
Неодукований сіряк.  
Неправда! Їй-богу, не лаю:  
Мені не жаль, що я не пан,  
А жаль мені, і жаль великий,  
На просвіщенних християн.

.....

І звір того не зробить дикий,  
Що ви, б'ючи поклони,  
З братами дієте... Закони  
Катами писані за вас,  
То вам байдуже; в добрий час  
У Київ їздите щороку  
Та сповідаєтесь, нівроку,  
У схимника!..  
Та й те сказать:  
Чого я турбуюсь?  
Ані злого, ні доброго  
Я вже не почую.  
А як, кажу, хто не чує,  
То тому й байдуже.  
Прилітай же з України,  
Єдиний мій друже,  
Моя думо пречистая,  
Вірная дружино,  
Та розкажи, моя зоре,  
Про тую Марину,  
Як вона у пана злого  
І за що страждала?

Та нищечком, щоб не чули  
Або не дознались.  
А то скажуть, що на шляху  
Чинимо розбої,  
Та ще дальше запровторять.  
Пропадем обоє...

.....

.....

.... Недавно це було.  
Через село весілля йшло,  
А пан з костьолу їхав,  
Чи управитель, а не пан.  
За вихилясами придан,  
За зиком та за сміхом  
Ніхто й не бачив, як проїхав  
Той управитель, лях ледачий.  
А він так добре бачив,  
А надто молодую!..  
За що пак милує господь  
Лихую твар такую,  
Як цей правитель?.. Другий год,  
Як він з німецькими плугами  
Забрався голий в цей куток.  
А що тих бідних покриток  
Пустив по світу з байстрюками!  
Отже й нічого! А жонатий  
І має двоє діточок,  
Як ангеляточок.  
Дивітись, вийшла погуляти,  
Мов краля, пані молодая  
З двома маленькими дітьми.  
Із коча пан мій вилізає  
І посила за молодим.  
А потім діточок вітає  
І жінку, кралю молодую,  
Аж тричі, бідную, цілує.  
І, розмовляючи, пішли  
Собі в покої... Незабаром  
І молодого привели  
< (З весілля та в гусари).>  
Назавтра в город одвезли

Та й заголили в москалі!  
Отак по нашому звичаю  
Не думавши кончають! —  
А молода? мабуть, без пари  
Судилось господом зносити  
Красу і молодість... Мов чари,  
Розсипалось та розлилось,  
І знову в люде довелось  
Проситись в найми? Ні, не знову:  
Вона вже панна покойова,  
Уже Марисею зовуть,  
А не Мариною! Найпаче  
Сердешній плакати не дають,  
Вона ж сховається та й плаче.  
Дурна! їй шкода мужика  
Та жаль святого сіряка.  
А глянь лиш гарно кругом себе,—  
І раю кращого не треба!  
Чого ти хочеш, забажай,  
Всього дадуть, та ще й багато!  
"Не треба,— кажеш,— дайте хату!"  
Цього вже лучче й не благай,  
Бо це... сама здорова знаєш...  
Дивися, огирем яким  
Сам пан круг тебе походжає,  
Уже чи добрим, чи лихим,  
А будеш панською ріднею,  
Хіба повісишся!.. За нею

Приходила мати  
У пана просити.  
Звелів не пускати,  
А як прийде, бити,—  
Що тут їй робити?  
Пішла ридаючи в село.  
Одним одно дитя було,  
Та й те пропало. ....

Неначе ворон той летячи  
Про непогоду людям кряче,  
Так я про сльози, та печаль,

Та про байстрят отих ледачих,  
Хоть і нікому їх не жаль,  
Розказую та плачу.  
Мені їх жаль!.. Мій боже милий,  
Даруй словам святую силу —  
Людськеє серце пробивать,  
Людськії сльози проливать,  
Щоб милость душу осінила,  
Щоб спала тихая печаль  
На очі їх, щоб стало жаль  
Моїх дівчаток, щоб навчилися  
Путями добрими ходять,  
Святого господа любить  
І брата миловать...  
Насилу  
Прийшла додому, подивилась:  
Цвіти за образом святим,  
І на вікні стоять цвіти,  
На стінах фарбами хрести,  
Неначе добрая картина,  
Понамальовані... Марина!  
І все Марина, все сама!  
Тільки Мариночки нема.  
І ледве-ледве вийшла з хати,  
Пішла на гору, на прокляті  
Палати глянуть, та й пішла  
Аж до палат, під тином сіла  
І ніч цілісіньку сиділа  
Та плакала. Уже з села  
Ватажники ватагу гнали,  
А мати плакала, ридала.  
Уже і сонечко зійшло,  
Уже й зайшло, смеркати стало  
Не йде, сердешная, в село,  
Сидить під тином; проганяли,  
Уже й собаками цькували —  
Не йде, та й годі. . . .  
А Марина в сукні білій,  
Неначе білиця,  
Богу молиться та плаче,  
Замкнута в світлиці.

Опріч пана, у світлицю  
Ніхто не вступає,  
Сам і їсти їй приносить,  
І просить, благає,  
Щоб на його подивилась,  
Щоб утерла очі...  
І дивитися не хоче,  
І їсти не хоче.  
Мордується лях поганий,  
Не зна, що й почати?  
А Марина в'яне, сохне  
У білих палатах.  
Уже й літо минулося,  
Зима вже надворі,  
А Марина сидить собі,  
Уже й не говорить,  
І не плаче... отак її  
Доконав, небогу,  
Той правитель... а все-таки  
Не вдіє нічого,  
Хоч заріж її, та й годі,  
Така вже вродилась.  
Раз увечері зимою  
Марина дивилась  
На ліс чорний, а з-за лісу  
Червоний діжою  
Місяць сходив... "І я колись  
Була молодого..." —  
Прошептала, задумалась.  
Потім заспівала:

"Хата на помості,  
Наїхали гості,  
Розплітали коси  
Та стрічки знімали,  
А пан просить сала,  
А чорт їсти просить.  
Гуси, гуси білі  
В ірій полетіли,  
А сірі на море!..."

.....

Завили пси надворі,  
Зареготалися псарі,  
А пан червоний, аж горить,  
Іде в світлицю до Марини,  
Як К и р и к п'яний...  
Ніби в хаті,  
На холоді сердешна мати  
Під тином, знай собі, сидить.  
Стара неначе одуріла.  
Мороз лютує, аж скрипить,  
Луна червона побіліла,  
І сторож боязно кричить,  
Щоб злого пана не збудить.  
Аж глядь, палати зайнялися.  
Пожар! пожар! І де взяли  
Ті люде в бога? Мов з землі  
Родилися і тут росли;  
Неначе хвилі, напливали  
Та на пожар той дивувались.  
Та й диво там таки було!  
Марина гола наголо  
Перед будинком танцювала  
У парі з матір'ю! — і страх,  
З ножем окровленим в руках,  
І приспівувала .....

"Чи не це ж та кумася,  
Що підтикалася!..  
Як була я пані  
В новому жупані,  
Паничі лицялись,  
Руку цілували!.."

*(До матері).*

А ви до мене на весілля  
З того світу прийшли?  
Мені вже й косу розплели,  
Та пан приїхав... Гиля! Гиля!  
Чи то не гуси, то пани,  
Дивися, в ірій полетіли —

Агу! гиля! — до сатани,  
До чорта в гості! Чуєш! Чуєш!  
У Києві всі дзвони дзвонять.  
Чи бачиш, он огонь горить,  
А пан лежить собі, читає  
І просить пити... А ти знаєш,  
Що я зарізала його?..  
Дивися, онде головнею  
Стоїть на комині. Чого,  
Чого ти дивишся на неї?  
Це мати! мати! Не дивись!  
А то з'їси. Ось на, давись!

*(Дає дулі і співає).*

"Полюбила москаля,  
Та ще й зуби вискали!  
Москалі! москалі!  
Запасок навезли,  
Паничі  
Дукачів,  
А поповичі з міста  
Навезли намиста!..  
Бий, дзвоне, бий,  
Хмару розбий,  
Нехай хмара  
На татари,  
А сонечко на хрестьяне,  
Бий, дзвоне, бий!"

## **Мати**

Мариночко, ходімо спать!

## **Марина**

Ходімо спать, бо завтра рано  
До церкви підемо; поганий,  
Дивися, лізе цілувать.  
Ось тобі, на!..

## **Мати**

Ходімо спать.

*(До людей).*

Хрещені люде, допоможіте!

## **Марина**

Беріть мене! беріть, в'яжіте,  
Ведіть до пана у світлицю!  
А ти чи підеш подивиться,  
Якою панною Марина  
У пана взаперті сидить?  
І в'яне, сохне, гине, гине  
Твоя єдина дитина,  
Твоя Мариночка ....

*(Співає).*

"Ой гиля, гиля, сірії гуси,  
Гиля на Дунай.  
Зав'язала головоньку,  
Тепер сиди та думай".  
І пташкам воля в чистім полі  
І пташкам весело літять,  
А я зов'янула в неволі.

*(Плаче).*

Хоча б намисто було взять,  
Оце б повісилась... От бачиш,  
Тепер і шкода... хоч топись!  
Чого ж ти, мамо моя, плачеш?  
Не плач, голубочко, дивись,  
Це я, Мариночка твоя!  
Дивися, чорная змія  
По снігу лізе... Утечу,  
У ірій знову полечу,  
Бо я зозулею вже стала...



Чи він у гості не приходив?  
Убили, мабуть, на війні?  
А знаєш, снилося мені:  
Удень неначе місяць сходив,  
А ми гуляєм понад морем  
Удвох собі. Дивлюся, зорі  
Попадали неначе в воду,  
Тільки осталася одна,  
Одна-однісінька на небі,—  
А я,— неначе навісна,  
В Дунаєві шукаю броду,  
З байстрам розхристана бреду.  
Сміються люде надо мною,  
Зовуть покриткою, дурною,  
І ти смієшся, а я плачу,  
Ба ні, не плачу, регочусь...  
Дивися, як я полечу,  
Бо я сова...— Та й замахала,  
Неначе крилами, руками,  
І пострибала через двір  
У поле, виючи, мов звір.  
Пошкандибала стара мати  
Свою Марину доганяти.  
Пани до одного спеклись,  
Неначе добрі поросята,  
Згоріли білії палати,  
А люде тихо розійшлись.  
Марини й матері не стало.  
Уже весною, як орали,  
Два трупи на полі найшли  
І на могилі поховали.